



Duocité B - Allée de la Mandallaz
74370 Metz-Tessy
France
Office: +33 (0)4 50 05 39 43
contact@b-ad.fr

Date: 06/06/25

Operator: FF

ID Client: Cooper

B-ad Number: NA13026

B-ad Version: V4

Product Name: Naloc FORTE IFU NO DK

Software: IND

Size: 115 x 650 mm

ID Number: 1750/620003/21H/07020896/0

Number of Colors: 1

Countries:
Global

Languages:
NO/DK

Process Colors:



Black

PMS:

Tech. description:

Louise Kjellerup

Signature:

Date:

Last Name, First Name:



For behandlingen av soppinfeksjon i tånegler (onykomykose)

Nalox® FORTE Neglsoppbehandling
er tilgjengelig i flasker med 30 ml oppløsning.

Sammensetning:

Vann, polyuretan, peppermynteolje, eddiksyre, sorbitansesquieolat, heksandiol, oktandiol, benzylalkohol, oktylgallat, etoks og acet. lanolinalk., fenethylethanol, iodopropynylbutylkarbamat, xantangummi, dehydroeddiksyre, etylheksylglyserin, biotin. (Patentanmeldt)

Hva er onykomykose?

Onykomykose er en soppinfeksjon i negler som forårsakes av dermatofytter. Infeksjonen starter vanligvis på kanten av neglen og gjør neglen hvitgul, brun eller grønn. Soppen vokser under eller inn i neglen og fører til at negleplaten blir tykkere og brykker av. Noen ganger løsner den infiserte neglen delvis eller helt, noe som kan være smertefullt.

Hvordan får du en soppinfeksjon i neglene?

En soppinfeksjon i neglene forårsakes ofte av overdreven fuktighet, varme, svette, aldring eller et svekket immunsystem. Vanligvis er negleplaten for tykk til at sopp kan penetrere den. Men skadde negler kan enkelt bli infisert. Sko som er for stramme, og/eller føtter som svetter, gir forhold der sopp kan oppstå og spres. Soppinfeksjoner er smittsomme og kan overføres til andre (f.eks. ved å bruke fellesdusjer). Selvsmitting er også mulig: Infeksjonen kan spre seg fra én negl til en annen. Noen personer (diabetikere, eldre, pasienter på kortikosteroider, pasienter med kompromittert immunsystem) er mer utsatt for soppinfeksjoner. Derfor er det viktig å behandle soppinfeksjoner i negler så snart som mulig: Jo mindre det infiserte området er, jo kortere er behandlingsperioden. Tidlig behandling kan også forhindre at infeksjonen sprer seg til andre negler.

Hvordan forhindrer du en soppinfeksjon i neglene?

- Vask føttene regelmessig. Hvis såpe brukes, skyller du føttene godt etterpå for å fjerne alle sporene av såpen.
- Tørk føttene nøye – spesielt mellom tærne.
- Bruk rene bomulls- eller ullsokker.
- Bruk sko som lar føttene «puste» og ikke er for stramme.
- Bytt sko regelmessig.
- Bruk soppdrepende produkter i skoene.
- Bruk sandaler i områder der mange folk går barbeint, for eksempel i fellesdusjer, garderobes og svømmebasseng.



Hvordan behandler Nalox® FORTE soppinfeksjoner i negler?

Den viktigste bestanddelen av tå- og fingernegler er keratin, et hardt og tett stoff som de fleste soppdrepende midler ikke kan penetrere. I de fleste tilfeller vokser sopp under neglen, og det gjør det vanskelig å behandle den. Nalox® FORTE kontrollerer mikromiljøet til neglen ved å gjøre pH-verdien i neglesengen sur. Nalox® FORTE inneholder sure stoffer som kan penetrere neglen og muliggjør behandling fra innsiden. Det tar vanligvis noen måneder før en berørt negl ser helt sunn ut igjen. Tånegler gror i gjennomsnitt 1,5 mm på en måned. Nalox® FORTE senker pH-verdien til neglen umiddelbart, noe som skaper et miljø som er ugunstig for soppvekst. Men den skadde neglen trenger tid til å vokse ut.

Effekten til Nalox® FORTE er dokumentert i kliniske studier.

Bruksanvisning

1. Nalox® FORTE må påføres én gang daglig, helst etter dusjing. Før påføring må du rengjøre neglen og fjerne eventuelle gamle lag av neglelakk. Rist flasken godt før bruk.
2. Deretter bruker du børsten for å dekke hele overflaten til neglen. Sørg for å påføre et tilstrekkelig lag av Nalox® FORTE. Flasken kan inneholde klumper med tørkede beleggrest. Tørk av eventuelle klumper med tørket belegg fra børsten. Dette er vanlig og forårsakes av tørking fra luftkontakt. Dette påvirker ikke produkttytelse eller -kvalitet.

Siste revisjon av denne instruksjonsbrosjyren: August 2021

Oystershell NV, Nijverheidsweg 10, 9820 Merelbeke-Melle, BELGIA

1639

Forklaring av symbolene

	Temperaturgrense		Oppbevares utilgjengelig for barn
	Obs		Produsent
	Medisinsk utstyr		Distributør
	Batch nummer		Bruksanvisning
	Utløpsdato		Hold unna varme og direkte sollys
	Unik enhetsidentifikator (01) Enhetsidentifikator (10) Batchkode (17) Utløpsdato		1639 Vurderingsprosedyre for europeisk samsvar for medisinsk utstyr



Til behandling af svampeinfektion i tånegle (onykomykose)

Nalox® FORTE Neglesvampbehandling
findes i flaske med 30 ml opløsning

Sammensætning:

Vand, polyurethan, pebermynteolie, eddiksyre, sorbitansesquieolat, hexanediol, octanediol, benzylalkohol, octylgallat, ethox og acetyllanolinalkohol, phenethylethanol, iodopropynylbutylcarbam, xanthangummi, dehydroeddiksyre, ethylhexylglycerin, biotin. (Patentanmeldt)

Hvad er onykomykose?

Onykomykose er neglesvamp, der forårsages af dermatofytter. Infektionen starter ofte i kanten af neglen og gør neglen hvidligt gul, brun eller grøn. Svampen vokser under og ind i neglen og bevirker, at neglepladen fortykkes og brækker af. Sommetider falder den vansirede negl delvist eller helt af, hvilket kan være smertefuld.

Hvorfor får du neglesvamp?

Neglesvamp forårsages ofte af kraftig fugtighed, varme, sved, aldring eller et svækket immunsystem. Normalt er neglepladen for tyk til at svamp kan trænge igennem. Men skadede negle kan let blive inficeret. For små sko og/eller svedende fødder giver svampe betingelserne til at udvikles og spredes. Svampeinfektioner er smitsomme og kan overføres fra en person til en anden (f.eks. ved at bruge fælles brusere). Det er også muligt at smitte sig selv inden påføringen af produktet. Det tager sædvanligvis nogle få måneder, inden en påvirket negl igen ser fuldstændig sund ud. I gennemsnit vokser en tånegl 1,5 mm om måneden. Nalox® FORTE sænker umiddelbart neglens pH-værdi, hvilket skaber et miljø, der hæmmer svampevækst. Den skadede negl har dog brug for at vokse ud.

Virkningen af Nalox® FORTE er dokumenteret i kliniske forsøg

Hvordan forhindrer du neglesvamp?

- Vask fødderne regelmæssigt. Hvis der bruges sæbe, så skyl fødderne grundigt bagefter for at fjerne alle spor af sæbe.
- Tør fødderne grundigt, særligt mellem tærne.
- Gå med rene sokker af bomuld eller uld.
- Bruk sko, der tillader fødderne at «ånde», og som ikke er for små.
- Skift sko regelmæssigt.
- Brug et antisvampprodukt i skoene.
- Bruk sandaler hvor mange mennesker går barfodet, for eksempel i fælles brusere, omklædningsrum og svømmehaller.



Hvordan behandler Nalox® FORTE neglesvamp?

Den vigtigste bestanddel af tå- og fingernegle er keratin, et hårdt og tæt stoff, som de fleste anti-svampemidler ikke kan trænge igennem. I de fleste tilfælde vokser svampe under neglen, og det gør dem vanskelige at behandle. Nalox® FORTE kontrollerer neglens mikromiljø ved at folsure neglepladen. Nalox® FORTE indeholder syrlige stoffer, der er i stand til at trænge igennem neglen og muliggøre behandling indefra. Det tager sædvanligvis nogle få måneder, inden en påvirket negl igen ser fuldstændig sund ud. I gennemsnit vokser en tånegl 1,5 mm om måneden. Nalox® FORTE sænker umiddelbart neglens pH-værdi, hvilket skaber et miljø, der hæmmer svampevækst. Den skadede negl har dog brug for at vokse ud.

Virkningen af Nalox® FORTE er dokumenteret i kliniske forsøg

Bruksanvisning

1. Nalox® FORTE skal påføres én gang dagligt, helst efter et brusebad. Inden påføring skal neglen rengøres og eventuelle gamle lag af neglelak fjernes. Ryst flasken grundigt før brug.
2. Brug derefter penslen til at dække hele neglens overflade. Sørg for at påføre et tilstrækkeligt lag af Nalox® FORTE. Flasken kan indeholde klumper af tørrede filmrester. Aftør eventuelle klumper af tørret film fra penslen. Dette er normalt og forårsaget af tørring fra kontakt med luften. Det har ingen indflydelse på produktets ydelse eller kvalitet.

Seneste revision af denne vejledningsfolder: August 2021

Oystershell NV, Nijverheidsweg 10, 9820 Merelbeke-Melle, BELGIEN

1639

Symbolforklaring

	Temperaturgrense		Opbevares utilgængeligt for børn
	Forsigtig		Producent
	Medicinsk udstyr		Distributør
	Partikode		Brugsanvisning
	Udløbsdato		Undgå varme og direkte sollys
	Unik enhedsidentifikator (01) Enhedsidentifikator (10) Batchkode (17) Udløbsdato		1639 Den europæiske overensstemmelses-vurderingsprocedure for medicinsk udstyr.